

**Zeitschrift:** Jeunesse forte, peuple libre : revue d'éducation physique de l'École fédérale de gymnastique et de sport Macolin  
**Herausgeber:** École fédérale de gymnastique et de sport Macolin  
**Band:** 15 (1958)  
**Heft:** 12  
  
**Rubrik:** Échos romands

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

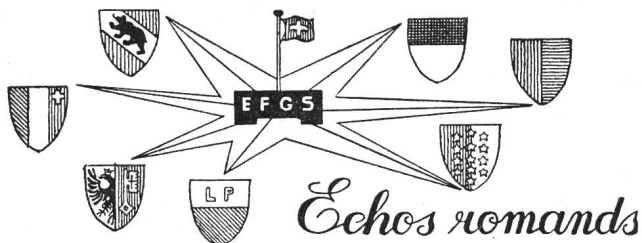
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 22.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



## GENEVE

### Monsieur Louis Rossire prend sa retraite

Monsieur Louis Rossire, secrétaire général du Département militaire et président du Bureau I. P. atteint par la limite d'âge, prendra sa retraite, le 31 décembre prochain.

Monsieur Rossire est un de ces serviteurs modèles, à l'âme d'élite, qui sacrifient tout pour leur idéal. Monsieur Rossire s'est voué à sa tâche d'administrateur militaire genevois avec une conscience et une compétence au-dessus de tout éloge et avec un entregent exemplaire.

Mais c'est à la cause de l'éducation physique de la jeunesse et plus spécialement de l'instruction préparatoire que Monsieur Rossire manifesta le plus d'attachement. Président du Bureau cantonal I. P. il fut avec son chef de service, Max Nicaty, l'animateur de l'I. P. en terre genevoise et le trait d'union entre le gouvernement et les groupements sportifs de la république du bout du lac.

Mais c'est dans le cadre du Service romand d'information pour l'instruction préparatoire, dont il fit partie depuis 1945, que nous eûmes l'occasion de faire plus ample connaissance avec ce bouillant bagarreur et grand idéaliste. Nous nous souviendrons longtemps encore de ses interventions passionnées en faveur de tels problèmes ou telles initiatives lorsqu'il avait la conviction que la cause était juste et son verbe bien genevois contribua souvent à emporter des décisions.

Nous l'avons dit, Monsieur Rossire a tout sacrifié à son idéal. A l'instant où l'heure de la retraite sonne pour lui, le voilà malheureusement assez profondément affecté dans sa santé. De nombreuses transfusions de sang ont été nécessaires pour soulager ce cœur si généreux qui s'est littéralement épuisé à l'ouvrage, au service des jeunes !

C'est pourquoi « Jeunesse Forte — Peuple Libre » au nom de tous ses fidèles lecteurs adresse à Monsieur Rossire, en cette fin d'année et au terme de sa longue et belle activité, ses remerciements les plus cordiaux et ses vœux les plus sincères pour un complet rétablissement et une heureuse retraite.

### Examens I. P. au stade Varembe pour les apprentis de Genève

C'est par un temps splendide et dans une ambiance gaie qu'eurent lieu les examens I. P. pour les apprentis de Genève le 6 septembre dernier. 67 apprentis se présentèrent, cette année, à ces examens, ce qui constitue une participation record.

Monsieur Murier, président de la commission de l'A. C. G. F. A., suivit avec un vif intérêt les épreuves, dont nous donnons ci-après les 10 premiers classés.

Résultats :

1. Portmann Michel (1941), 97 points.
2. Treuberg J.-Rodolphe (1940), 95 pts.
3. Cambon Alain (1939), 88 pts.
4. Zoinden René (1940), 87 pts.
5. Antonelli Jean-Georges (1939), 86 pts.
6. Hofmann Rodolphe (1941), 83 pts.
7. Fluckiger Jean-Pierre (1940), 82 pts.
8. Rayher Rolph (1940), 82 pts.
9. Stricker Jean-Claude (1941), 81 pts.
10. Boggia Giani (1940), 80 points.



Monsieur Murier fut un expert très intéressé et actif si l'on en juge par ce document. Photo Vuilleumier

## JURA BERNOIS

### Cours cantonaux de ski I. P. (Education physique)

Ces dernières années, 40—50 participants du Jura bernois ont suivi les cours de ski I. P. On signale à cette occasion une grande innovation en faveur de notre région : l'essai d'un cours de ski exclusivement réservé aux Jurassiens parlant français. Il s'agit du cours Ia, du 26 au 31 décembre 1958, à Schwefelberg-Bad. Les directeurs et instructeurs de ski seront de langue française.

Les frais du cours s'élèvent à Fr. 23.50, plus frais de transport Fr. 11.— (solde à la charge du canton), tout compris pour 6 jours, pour jeunes gens âgés de 16 à 19 ans (jusqu'à l'entrée à l'E. R.).

Des services religieux pour les deux confessions seront organisés le dimanche 28 décembre.

Pour justifier l'organisation de ce cours, à l'avenir, il faut que cet essai soit concluant. S'inscrire tout de suite (acceptation d'après l'arrivée des inscriptions) auprès du Bureau cantonal I. P., 17, Papiermühlestrasse, Berne, en y joignant le livret d'aptitudes physiques.

## FRIBOURG

### Le nouveau chef de l'Office cantonal I. P.

Le Conseil d'Etat fribourgeois a nommé aux fonctions de chef du Bureau cantonal I. P.

### Monsieur Albert Dumont, de Fribourg

en remplaçant du regretté Hans Kaltenrieder.

Monsieur Dumont, avec lequel nous avons eu le plaisir de suivre l'une ou l'autre course d'orientation fribourgeoise, n'est donc pas un inconnu dans ce domaine et son choix nous paraît particulièrement heureux.

Nous lui souhaitons plein succès dans ses nouvelles fonctions et formons le vœu que, sous son égide, l'I. P. fribourgeoise continue vaillamment sa marche en avant. Ce sera le plus bel hommage que l'on puisse rendre à son ancien chef qui l'a servi jusqu'à son dernier souffle.

## TESSIN

Un cruel deuil a frappé la famille I. P. de notre pays en la personne de Giuseppe Chiesa, le père de l'inspecteur fédéral I. P. Armando Chiesa, qui a quitté ce monde à l'âge de 72 ans. La rédaction de « Jeunesse Forte — Peuple Libre » tient à s'associer à la douleur de la famille Chiesa et prie son ami Armando de croire à sa sympathie émue.